中華郵政特准掛號立券接照總包特別優待寄遞之報紙
登記證中宣會中字二五一七號 內政部警字四七二四號

請讀 中日經濟提携 駱耕漢著 實價一角五分
要明瞭日本經濟考察團來華的任務 要認識「中日經濟提携」的本質
中日經濟提携的呼聲已經喊了兩三年，最近日本林內閣對華外交，至少在形式上又想以中日經濟提携作骨幹。本書著者用極暢流暢的筆法，敘述中日經濟提携的淵源經過，和我國國民經濟所受的損失。並以犀利的觀察方法，羅列各項動人的「提携」事實，說明日方用心之毒，和我方受騙之甚，一字一淚，誠有心國事者不可不讀
生活書店總經售

立報

第三年第六四號【創刊於民國廿四年九月二十日】

館址：上海九江路第二八九號 【電話】總管理處及營業部：九六〇八一 編輯部：九五九〇八 南京【電報掛號】新姚家巷二號 分館電話五一三五六

今天：【天氣報告】山東附近天氣變幻無定，吹漸強旋風。揚子中游天，而暖和，有霧或雨，吹勁削南東至南西風。揚子下游吹南東至北東風。

報價：零售銅元四枚（今日一張半） 一月三角五分 三月國幣一元 半年一元八角 全年三元四角 郵票九五折計算 外埠按月加寄費一角

星期標準書（第七十四種）
梁實秋先生選定 伍蠡甫先生譯述
印度短篇小說集（世界文學名著）
定價四角 自本月十三日起四個月內 特價二角八分
商務印書館發行

參加綏戰忠魂追悼會 汪昨日飛抵太原 今偕閻錫山等搭機赴綏

【本報南京十三日專電】綏遠守土戰事陣亡軍民追悼大會定本月十五日在綏舉行，中央現已通令全國一律下半旗誌哀。中執委會推汪兆銘代表致祭已於今日午十二時半，偕褚民誼，王懋功，林柏生等十餘人，搭乘歐亞包機，離京飛并轉綏，汪此行攜有祭文輓聯及匾額銀塔等，汪此去，除致祭外，尚有三種使命；（一）參加綏蒙政會會議；（二）向綏蒙軍民宣慰；（三）參加十六日閱兵典禮聞汪不擬多留約週內即返京。【太原十三日電】汪十三日午後四時一刻飛抵并，下機後，閻錫山趙戴文，率領所屬前往歡迎，汪與閻趙握手，並與各歡迎者寒喧畢，即乘汽車進城。閻趙等均隨往晤談；汪定十四日偕閻等原機飛綏，參加軍民追悼會。【太原十三日電】閻錫山趙戴文十三日晚七時在綏署歡宴汪及褚民誼，王懋功，林柏生等，並邀各軍政長官作陪，各界定十四日晨開迎汪大會。【歸綏十三日電】汪兆銘閻錫山將來綏，閻派副官主任劉紹庭，十三日晨到綏布置行轅，汪閻行轅業已設備妥當。趙不廉定十四日隨汪閻同來綏，此間各界聞訊，刻正準備熱烈歡迎。【本報北平十三日專電】熊斌十三日下午二時到平，四時晤宋哲元，六日赴綏，據談此行係代表蔣委員長祭陣亡軍民，在綏留一週南返。【北平十三日電】桂國內軍事考察團張任民等一行，於十三日晨偕鄧哲熙等赴綏參加綏守土陣亡軍民追悼大會，秦德純，雷嗣尚等均到站歡送，又商震祭綏陣亡軍民代表呂濟亦同行。該團當日午後四時半抵張垣，定十三日夜赴綏。

許世英昨應外王宴 再提辭職請求
年老力衰不願奔波海外

【本報南京十三日專電】我駐日大使許世英，今午應王寵惠宴，許再提出辭職請求，並另有書面意見一通呈外部，外王仍予以懇切慰留。據許表示，年老力衰，不克奔波海外，雖在部任一書記，亦在所不辭。（參看第二版）

韓復榘 今日返濟南

【本報濟南十三日專電】十三日韓復榘經滕縣鄒縣稍駐，晚抵東北堡停宿，十四日經泰安視察後即返濟南。

橋本．今井 乘機分返平津

【本報南京十三日專電】津日駐屯軍參謀長橋本羣，日駐平武官今井，副武官大城戶此次赴滬，並到京謁川越等畢，今晨八時乘中航飛機分返平津。【天津十三日電】橋本羣十三日午乘中航機由京返津，午後謁田代報告一切。

某方謀華北益亟
晉魯各地均有陰謀組織 收買漢奸從事破壞工作

【北平十三日電】快訊社訊：某方對華北最近雖曾聲言放棄政治軍事統制野心，著重經濟文化提攜，實則全係煙幕作用，日人對冀東及察北偽組織，不但無意取消，且積極多造類乎冀東偽政府的漢奸組織，分佈魯晉豫皖等省境內，企圖完成其理想中的「華北共和防共政府」。最近利用前直魯軍退伍軍人程國瑞等，專事破壞交通及暴動等工作，最近鄭州破獲某方特務機關案即某方人陰謀計劃表現，晉魯境內均有同樣陰謀組織。日來平津一帶發現新偽組織甚多，漢奸較前更爲活躍。

青缺乏飲料
久旱不雨水源涸竭

【青島十三日電】此間久旱不雨，水源涸竭，日來全市飲料缺乏，為十餘年來所未有，沈鴻烈十三日特親往各水源地視察，已擬定救濟辦法。

王寵惠等 明晨會晉就職

【南京十三日電】十五日晨國府紀念週後，除王寵惠，翁飛鵬，劉紀文，寬冠賢，王新命等均定，晨在府舉行宣誓就職禮外，新任軍委會辦公廳主任徐永昌及實部政次程天固將同時在府宣誓，中央已派定張繼監誓，國府則由林主席致訓。

三中全會決議「集中人材」案
政院飭所屬遵照辦理

【南京十三日電】三中全會關於劉湘等三十三委員提議「請集中人才」一案，經提第四次大會決議交國府參考，國府遵即錄案，並檢齊原提案函達政院。該院頃已抄發原案，轉飭所屬一體知照。原案如次：請集中人才案，（理由）查本黨革命以來，對於海內外人才，無不兼容並蓄，用能含宏光大，以黨治國，比者外患日亟政府尤疲於應付，憂時之士欲報國而無由，或惑於過激之論，鋌而走險，或竟意志消沉，伏處巖穴，凡此皆國家有用之才，其言論行動，均足影響社會觀聽，國家安危，既不可悉予摒棄損傷元氣，亦不能任其反動致滋糾紛，苟能廣開登用之途，使全國人才均有效忠之路，則國力日充豈特消患於無形而已哉。（辦法）（一）社會人士對於國家確有學術能力之貢獻者，中央應令交中央或地方機關選用，（二）明令各地方機關得隨時向中央推薦賢能。

應宋召赴平 馮治安
陳覺生赴平謁宋

【保定十三日電】馮治安十三日晨七時在育德操場檢閱全市高中學生體育訓練，下午二時檢閱清苑縣保安團隊後，臨時奉宋哲元電召，三時半赴平。據談赴平係參加歡宴外賓，約三四日即返，出巡期未定。【天津十三日電】陳覺生十三日晨由津赴平，關於滄石路修築事宜，尚在商洽中。陳赴平將謁宋報告一切。

贈汪勳章 瑞典政府
不久可賚到

【南京十三日電】瑞典駐華代辦培克，十二日下午五時至汪兆銘官邸訪汪，稍談即辭出。聞培克曾向汪述及瑞政府贈予汪氏一等大勳章，不久即可賚到。

林主席壽辰獎學金
府令所屬遵辦

【南京十三日電】林主席七秩壽辰，中常會會決議致送獎學紀念基金廿萬元，該案業經中政會如數核定，作為廿五年度黨務費預算外支出，仍由財部照籌財源，依序辦理追加預算，頃由國府分令行政監察兩院及主計處遵辦。

我國最大鐵鑄古物 滄洲鐵獅鐵佛
冀省府令縣保護

【南京十三日電】冀滄洲有鐵獅鐵佛等古物，為我國鐵鑄古物中最大者，因失於保護，損毀甚多，前經蔡元培函中央古物保管會請修理保護，該會當呈內部轉咨冀省府飭該縣辦理，現該縣已遵令照辦。

建國葬墓園
中央撥款廿萬元

【南京十三日電】中政會日前會議，曾決議撥款廿萬元交內部會同京市府籌建國葬墓園，仍照章辦理預算手續，頃已由國府訓令政監兩院及主計處分別飭遵。

破全國紀錄
成績五一米三零 伍煥清擲標槍

【廣州十三日電】粵體專十三日舉行運動會，標槍冠軍伍煥清，成績五一米三零，破全國紀錄（按舊紀錄為五〇米五四）。

錢宗澤
昨日到京 報告路務

【本報南京十三日專電】隴海路局長錢宗澤今日來京向中央報告隴海路最近狀況及工程情形。

于學忠今返西安
于部今日可過鄭開防地

【西安十三日電】于學忠定十四日午由蘭飛返西安。于學忠部十三日由虢鎮站上車，十四日可過鄭開往新防地，劉多荃師由陝南徒步經荊紫關開抵豫南。【西安十三日電】孫蔚如十三日下午七時，在省府宴新聞界，孫發表書面談話，對陝財政，食糧調整，行政機構等問題，均有闡述。

定期返陝 陝三廳長
楊于晉京 期尚未定

【本報南京十三日專電】陝西民政廳長彭昭賢，建設廳長雷寶華，教育廳長周伯敏已定日內赴陝就任。楊虎城，于學忠來京日期，恐尚有數日。

冀東偽組織 竟實行發偽鈔
將在唐山設兌換機關

【本報天津十三日專電】冀東偽組織前決定發行偽鈔，頃已實行。本月十日起，先發行十元，及五角偽鈔兩種，尚有一角硬幣一種。唐山商會會於十二日開會，商應付辦法，偽組織宣稱：將在唐山設兌換機關，並謂天津朝鮮銀行亦可兌換。

所謂密切連絡的姿態！

要聞簡報

□政院通飭所屬公務人員薪酬所得，應依法定期呈報。
□日水雷戰隊司令大熊，率夕張旗艦，昨晨抵滬。
□日探險家管野力夫十二日離閩往南洋。
□島王泉笙昨由滬乘丹尼倫過廈返菲。
□沙角家黃伯長昨[illegible]
□津米勒與土耳其名手卡比賽，以二比一勝。
□喀克巴特里克定明日離港返滬。
□日居滬陳介昨日抵京。
□京慕松泉定十四日返廣州。
□從化演習，空軍防空監部定。
□武漢行營，武漢綏靖公署[illegible]
□在日[illegible]
□龍四林王貝子四月四日到綏[illegible]
[illegible]
□閻錫山傳令給予[illegible]等寶鼎勳章[illegible]

天天讀報最易增進本身對於國家的認識 故欲民族復興 必先實行報紙大衆化

憑良心說話 拿真憑實據 報告新聞 期為消息總匯 時代前驅

對未來西歐公約 德意與英法仍對立
德意答覆英國不願受互助約束 保障比安全英法不願意國參加

【柏林十二日電】德外長牛賴特十二日以訂立西歐公約問題備忘錄一件，遞交英大使斐浦士，同時意政府也以備忘錄遞交英駐意大使德魯蒙。德備忘錄內容，開始即聲明並非答覆去年十一月十九日英國第二次照會，而為提供若干建議，要點如下：（一）由法德兩國鄭重宣言決不相互從事戰爭，並由英意兩國保障，但英國同時不得為被保障國；（二）此外，德國拒絕任何他項約束，如未來西歐公約各簽字國間的互助約束，即其一例，因此種約束，與不從事戰爭的原則相抵觸；德國準備保障比國安全與其中立地位；（四）關於法國與東歐國家所訂公約，（指法蘇互助公約），德國現當另行採取一種態度，而社設此項公約條款的運用情勢（即互助公約條款，是否已到運用時），當由未來西歐公約兩保障國即英意兩國核准。（按法蘇互助公約中，互助條款運用，原具有自動的機械性，德國建議，即要求廢除此種機械性。）意國備忘錄大意相同，因德意兩國事前會商得同意。【倫敦十三日電】德備忘錄，已由斐浦士由航空郵寄，十二日晚寄到，艾登於十三日晨審閱後，於上午十一時會晤德大使里本特洛浦。按向例外國政府所提照會，均由英國駐在該國使館用電報拍發大要，報告外部，此次竟以全文寄回，可見德國備忘錄篇幅極冗長。【又電】英內閣日前決定保障比國安全問題與各關係國進行談判，但此項談判，不擬與未來西歐公約談判混同。艾登十二日下午延見法大使考賓，告以英政府對於比國安全問題的意見，考賓即返國向法政府報告。半官界人士指出英國對於此項問題的談判，亟欲與法國步驟一致，但不願意國參加。

美參議員路易士 反對菲島即獨立
不應重小事而忽國防 慎防借名親善的陰謀

【華盛頓十二日電】美參議員路易士十二日在參院演說，反對美國與菲律賓立即脫離關係，稱：「遠東方面日本蘇聯等國際局勢甚複雜，且根據遠東現狀，不得不反對美國放棄菲島軍港；因一旦有事，該地實為美國第一防綫。美國人民現過分斤斤於小事，而忽視國防大計。美國在與德意志西班牙發生衝突前，固以為無甚危險，以今視昔，情勢依然。我們應注意國外幻變，慎防陽借親善之名，陰謀妨礙我國前途安寧。國會討論海軍問題時，本人將有所行動。如我們即以菲島歸還菲人，則一旦有事，日人即將乘隙而入。」

美政府各部委員會與菲律賓代表團，定十八日繼續開會，屆時菲方將提出意見書，包括下列各點：（一）菲島對美國出超額，與無形付出各款相等；（二）美國對菲島支出，多屬軍事性質並非對菲島人民的永久支出；（三）菲島為美國鋼鐵製造品，紡織物及牛乳等主要市場；（四）菲島為遠東貿易要埠。（五）美菲互惠關係，與美國對他國的貿易關係同樣，於雙方有利。

駐日英使易人
克萊武調比 克萊琪繼任

【倫敦十二日電】英國駐比利時大使沃斐調任駐阿根廷大使，遺缺由現任駐日大使克萊武調任，另以外部副次官克萊琪繼任駐日大使。

內外夾攻的馬德里
法西斯派陰謀 綁架政府領袖 運輸副委員被刺死 意德軍隊九萬進攻

【馬德里十二日電】瓜達拉迦拉省前綫一帶叛軍現正繼續取攻勢，京城西北郊拉斯羅薩斯與埃爾巴陀兩鎮，叛軍已準備大舉進攻，十二日叛軍砲彈十二枚，落京城熱鬧市區。在戰事緊張中，京中突破獲法西斯派長槍會會員企圖綁架國防委員會主席米亞加將軍與人民陣綫各黨重要人物，並挑撥各黨內閣的大陰謀。幸官廳知道較早，未成事實。國防委員會運輸組副委員奧德利諾，十二日在排解卡車運輸糾紛被人開放手槍轟斃。現官方已拘捕卅人訊究。意大利陸軍少校薛爾伐，日前在瓜達拉迦拉省前線被俘，擄供：叛軍方面共有意國軍隊八萬名在瓜達拉迦拉省前綫，現有德國軍隊四萬，意國軍隊五萬。西班牙政府特請國聯注意。

【巴塞龍納十三日電】巴斯克漁船，拘獲有叛軍運輸軍火船一艘，中有子彈一千萬發。

【倫敦十三日電】監察西班牙內亂不干涉辦法，十三日起實行，但全部實施須一星期後。調整會十二日任命荷蘭海軍中將范特埠為不干涉辦法國際理事會主席，英人赫明為秘書兼國際監察經費會計員，丹麥上校倫恩為法西邊界監察主任，荷海軍中將奧利佛為海面監察主任。

德報詆辱美國「論調駭人聽聞」
美使向德嚴重抗議 德政府驅逐美記者

【柏林十三日電】德國報紙對於美國人民及政府，刊載種種污辱謾罵的文字，尤以國社黨機關報進攻報為最，美駐德大使陶德十三日特向德外長牛賴特提出嚴重抗議，陶德會鄭重聲明「美國的外交方針，向以互相尊重他國利權及感覺性為根據，但言論自由，則為憲法所擔保。美政府對於德國輿論一致謾罵及無稽攻擊，實無從解釋，且此種論調的粗俗無禮，實屬駭人聽聞，為有識者所不敢寓目，而其完全不顧公誼，也為前此所未有。」牛賴特向陶德保證：德國實無意侮辱美國，但紐約市長侮辱希特勒的言論，不免引起德報反感，而美報對德攻擊，常欠翔實，也足使德報易起誤會。美籍新聞記者波士廠拉，已由德政府公開驅逐出境。波為猶太通訊社通訊員，此次被逐為外籍記者被逐的第十七人，而外國記者為避免公開驅逐而自動離境的不算在內。

法金融好轉 黃金重返本國
首批國防公債一天售完 第二批定後日開始發行

【巴黎十三日電】法國防公債第一批五十萬萬法郎，十二日晨開始發行後，當日下午就售完，致後至者均遭拒絕。財長奧里沃爾對使多數國民不感失望起見，決於十六日起，開始發行第二批。數目尚未公佈，約為二十五萬萬法郎。以前流出的黃金已開始重返本國。其餘各公債價格，也均上漲，金融界甚爲樂觀。

原料委會延會
六月廿一再開 通過報告書後

【日內瓦十二日電】國聯行政院原料問題委員會，十二日通過致國聯行政院報告書一件，即宣告延會到六月廿一日再開。報告書內容要點，為：（一）出產原料品土地的分配問題，本會認為無權討論；（二）糧食問題，應與工業品原料一併討論；（三）門戶開放政策，及國際貿易限制制度，應與國際貿易恢復較大自由問題合併討論；（四）人口過剩國家，為供給民食起見，需要原料自較多，但此等國家，如將原料品改製為製成品，輸出外國，則自可得大批外幣，以購買所需食糧；（五）凡屬出產原料品地方，倘能使缺乏原料品各國得取給便利，則於原料問題的整個解決，實大有裨益。

英財相張伯倫稱 國防計劃未忽視民食
移民墾荒實際上利少害多

【倫敦十二日電】英下院十二日討論失業區域集中經費時前首相勞合喬治稱英國在食物生產方面上，太不注意，全國僅有農夫一百萬人，並舉大戰中德奧保俄四國因民食缺乏而失敗為例，主要在特殊區域內發展農業，以補助國防。財相張伯倫答稱：移民五十萬人墾荒計劃，將徒使農產品價格狂漲，因富有經驗的農民，不能在此荒地有何收穫；又與英國對自治領等成立的辦法相抵觸，因自治領等運入英國的農業品將因此減少，購買力又將減低，英國工業生產者將不免失業，其數當較農業所可安插者為更多。政府利用軍備程序使失業區域多得工作的政策已收效果。在國防計劃中，也並未忽視民食。

梅濁尅星
淋病之難治，在於淋菌有粘膜滿護衍，而普通一般療法，都不能滲透粘膜而達殺盡淋菌完全除根之目的故也！自德國愛連那博士發明透膜殺菌之淋病新療法而創製淋病專藥「梅濁尅星」以來，始打破淋病不能斷根之難關而造成醫藥史上不朽之紀錄。
特種梅濁尅星 滲透性特強 殺菌力特強
贈券 附郵十分寄上海郵箱一四六五號 柯爾蒙洋行 索取樣品及說明書
各華西藥房均售

轟傳已久的 美容之光 現在出版了
純粹以美容學識為原則之雜誌
內容材料搜羅豐富，專揭穿一切世界上美容界理髮界之最新秘的手術，最奇異的技能，最玲瓏的理髮機械，和美觀的髮樣，新穎的浪紋，並敎以燙髮後之家庭整理法，電燙藥水的配合法，七十二種皮膚常識衛生法，凡關於美容美髮的藝術無不應有盡有（限於篇幅恕不細載）購備一本一看就知
為交際家者大學生者欲容顏整潔態度大方不可不看 為將做新娘富家閨秀者欲飾秀麗正當奪目髮樣不可不看 為理髮店主者欲擴充營業並改善手術不可不看 為理髮師者欲增長知識並燙髮技能不可不看 為舉凡一切閨名媛高尚仕女欲得適宜的髮裝並溫雅的丰姿不可不看
定價實售一元
總經售：上海四馬路中國圖書雜誌公司
眞光社出版衆代售（上海靜安寺路十七號）
外埠各大書局均有代售

中央運動場
回力球
每晚八時起 星期日加日場

1	2	3	4	5	6
安	依	古	拉	賈	爾
杜	甲	禮	飛		魁
利	蘇	地	爾	多	地

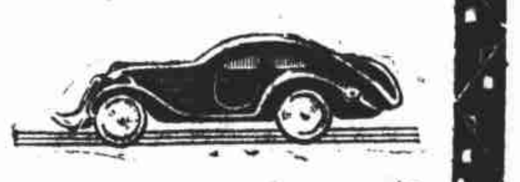
1	2	3	4	5	6
蘇	普	古	后	歌	泰
羅沙	登	巴	蘭	蘭	寶
伯	巧	龍	多	加	達

1	2	3	4	5	6
卡	莫	奧	皮	沙	海
禮	克力	而	薩門		拉
加	骨	薩	抱	地	多

1	2	3	4	5	6
阿	爾	皮	阿	加	色
拉		浪	斯佩	拉	拉
伊	地	蒂	多	加	那

CHEZ ALBRAND
安樂邦
靜安寺路一〇八七號 電話 36092
高貴法國飯館 上海第一調烹
可按菜單點菜 酒水各種俱備 任憑顧客選擇
早餐：二元 晚餐：二元五角
星期六及星期日有樂隊演奏

國貨聯合廣告



康元製罐廠出品 總發行所上海廣東路一四七號 電話一七八九四
不落邊際 其斯之謂乎 懸崖必需勒馬 此車自動迴輪 開試

天廚廠主要出品 味精 為最鮮美之老牌調味品

華福帽 雙球牌 鷹艇牌 精選上等材料 自製帽坯性質 堅韌式樣美觀 日久如新 華福製帽廠出品

三角牌 西湖毛巾 經用經用，眞經用，西湖毛巾眞經用，經用之程度，直超出別種毛巾三四倍，用過者莫不稱道，未用者請速嘗試，婦孺饒贈，最受歡迎。三友實業社啟 上海南京路浙江路東首

報紙大衆化是價錢便宜人人買得起文字淺顯人人看得懂

許世英昨晚到滬
歡迎日經濟考察團
兒玉等今日抵埠晚車入京

【本市消息】日經濟考察團兒玉謙次等一行乘長崎丸來華，定今日下午二時許抵滬，屆時周作民等及本市中日金融實業各界領袖均將到輪埠歡迎，兒玉等抵滬後當晚入京，拜會我當局，十七日晨返滬，十八日參加中日貿易協會大會，閉一部分團員定廿三日乘輪返日，餘將往各地參觀。

許世英昨晚由京乘車到滬，準備今日歡迎兒玉等，當晚偕該團入京，十七日返滬，月底前赴平祭段，然後赴黃山休養。又川越因京中要公待理，昨晚不及來滬，決留京候晤兒玉等。

【南京十三日電】許世英十三日下午五時半由京乘首都特快車赴滬，十三日晨蔣作賓曾至許邸訪談，許氏俟蔣辭出後，即往謁翁文灝詳談，午應王寵惠宴，下午至外部訪晤部內高級職員，旋往祭邵元冲，下午五時許赴車站登車赴滬，秘書黃伯度隨行。

【又電】兒玉謙次等定十五日晨抵京，中日貿易協會已向首都飯店預留房間五間，孔祥熙派陶昌善擔任南京方面招待，許建屏擔任上海方面招待事宜。

日商工會議所 聯合會議昨閉幕
要求增加駐華商務官

【本市消息】日本在華商工會議所聯合會議昨日爲最後一日，上午十時開會，討論事項：一，要求減低中日間電報費，以增進中日貿易案，議決通過。二，中國對日貨較中國國貨徵收差別的鐵路運輸費應否交涉減低案，議決建議政府提出交涉。三，日貨商標常被僞造，應取締案，議決通過。

另有緊急動議：要求增加駐中國各地商務官案，（按現日已設商務官地點有滬，港，青，濟，津，漢，等處）議決通過。又關於增進中日貿易案，各方所提長江上游日清輪船之恢復，中日無線電話接通漢口等案，均經通過，分別與有關方面接洽辦理。至十一時十八分，宣告閉幕。午我國商界在國際飯店設宴招待，由王曉籟致歡迎辭，晚七時該會在六三花園宴謝各界。現各地代表定今明分返各埠。（15）

增加券額
黃災獎券 獎金亦增多

【本報北平特約航訊】黃河獎券辦事處，近因購買黃券者日見增多，特定下期（第二十四期）起每期發行二十五萬張，並增加獎額，頭獎兩個原爲每個各得洋二萬元，現每個獎金增加爲二萬五千元，二，三，四等獎獎額亦有增加。

澳遊歷團到滬
明晨赴日

【本市消息】澳大利亞國際扶輪社組東方遊歷團，團長密琪爾等一行六十三人，昨日下午乘德郵香霍斯脫號輪抵滬，本埠國際扶輪社昨晚在禮查飯店舉行跳舞會歡迎。該團定今日在滬遊覽，明晨乘原輪赴日，月底再來滬。

邵力子 歡宴滬新聞界
定今晚返京

【本市消息】中宣部長邵力子昨晨由京到滬，晚七時半假杏花樓歡宴本市新聞界，並邀方治，吳鐵城，潘公展等作陪。席間邵氏致詞，希望新聞界同人在統一國家復興民族兩目標下，共同努力。又邵氏定今午歡宴本市文藝界，即晚返京。

鮑格莫洛夫
定期來華返任

【本市消息】據蘇聯使館情報部長薩拉托夫語記者：該國駐華大使鮑格莫洛夫，決定本月十六日離莫斯科啓行返華，計程月底抵滬。

評論
歡迎日攷察團

日本經濟考察團兒玉謙次等一行，將於今日到滬，「嘉賓蒞止」，自然不能不講幾句話。

我們對兒玉謙次等一行，並不存什麼奢望。第一，因爲他們雖都是日本金融界工商界的重要人物，但是他們並不是現在日本政治舞台上的人物，就是他們一天跑上政治舞台，掌握大權，像今天的結城豐太郞一樣，在日本今日的政情下，也絕對不能使自己的見解見於實行。佐藤尚武的一再「補充」，一再「解釋」（實際是一再修改），以和軍部的認識合流，就可明白日本現在是在怎樣的狀況之下了。

第二，我們也不希望兒玉謙次等一行在匆匆往返京滬的短時期，能够對中國有什麼認識。因爲昨天閉幕的日本在華各地工商會議所代表會議的決議，可以看出在華多年的日人，認識不過如此，兒玉等當然以此種錯誤認識爲基礎，決不會在短期內知道中國的眞相。

中日兩國，在原則上當然應該合作，並且應該密切合作，但是轉成合作的條件，必須消滅裂痕。中國人民，永遠不會忍受侵略者的「提攜」，除非侵略者有殺盡中國人民的能力。而四萬萬五千萬人民一致的自信，就是我們有力量「流盡侵略者的血」，以保障中華民族的生存與解放。中日關係的好轉與否，關鍵全在日本，當前「友邦」經濟界領袖的任務，並不在對中國如何發揮其手腕，而在爲自己的前途於國內有所盡力。

據昨日的天津電稱：冀東僞組織十日起發行僞鈔，朝鮮銀行天津分行，也代爲兌換。這是不是「經濟提攜」的眞相，祇好請教於「友邦」的「經濟使節」了。

孔祥熙定期赴英
參加英王加冕禮
購玉器作賀禮
船票護照均已辦妥

【本報南京十三日專電】孔祥熙定下月二日出國，參加英王加冕禮，船票及外部護照已辦妥。

【本市消息】孔祥熙昨晨十一時往大新公司參觀玉器預展會，選定玉器翡翠水八怪瓶，綠松九獅爐，綠翠玉鼎，練子瓶，翠玉空心花籃各一，翠玉翠牌數對，珊瑚鳳凰兩對，又各種精美玉器共廿件，交該會保存並刻上下款，聞將於四月二日攜往英倫，作爲英皇加冕時賀禮（13）

【南京十三日電】劉瑞恆談：「本人並無隨孔赴英慶賀英王加冕事。」

海亨輪返滬佈置
近期航廈菲綫 將招待各界參觀

【本市消息】招商局新闢廈菲航綫，已定本月廿七日由滬駛汕廈港閩的海亨輪初航菲列濱，該輪現已由粵返滬，從事佈置，髹漆內部，定廿五日駛廈，準備開航。招商局以此次新闢海外航綫，爲提倡宜傳起見，特定廿三日下午二時在南市金利源碼頭邀請各界及記者參觀。

商紗廠借款
湘派員來滬
中行承借八十萬元

【本市消息】湘省爲謀發展紡織事業，調劑本省供求，決定創辦第二紗廠，特派第一紗廠廠長范新度於日前到滬考察，並與中國銀行接洽借款。據范氏談：「第二紗廠地點在岳陽或在株州，現尚未確定，廠屋二個月後興建，借款事本人已與中國銀行商妥，數額八十萬元，本人日內返湘報告，俟草約由省府會議後，再來滬正式簽訂合同，外傳兩百萬元借款已訂合同說不確。」

言林

出奇與廣告
長州

出奇本來是一種廣告的特質；但出奇得過分，在廣告的意義講，却引起了反作用。

看到「夜半歌聲」的影片廣告，而說至於嚇死，其事若不可信，然而有兩種條件，却使她有嚇死的可能。其一，是十一歲的小孩，其二，是新從鄉下出來。

看慣了山和水，長松與綠竹，孤岩與飛鳥，一到了這喧擾的都市，連帶着「太上感應篇」而來的孫老太爺，也不免發熱而至於滅亡，（茅盾的小說「子夜」）那麼，一個孩子爲了「夜半歌聲」的影片廣告而嚇死，何足爲奇。

但住慣了都市的人，却不甘於平淡。據說夜半歌聲之賣座，超出歷來電影的紀錄，差不多出演到四五十場。從此看來，恐怖却是藝術的必要的因素了（？）嗚呼，此其有人所以提倡戰爭文學也。

回頭來說，倒也不一定爲了恐怖吧，出奇是第一要着。爲了出奇，連極其平常的結婚，也可張皇一下，本來應以愛情來結合的夫婦生活，却硬生生套上一個某種「運動」的圈子，使人生成爲化石，我不相信那是「合理」的。

鄉下人成年穿土布，却不見有運動；現在也穿起洋布來，於是大學教授出來提倡土布運動了。還看來倒也趁時。然而運動而已，於實際何補。

自然，提倡國貨，若作爲國民道德來看，是有它的意義的，但首先要注意的却在於毋使以經濟提攜爲口實而增長帝國主義的經濟侵略。降低關稅的壁壘，增加土貨的雜稅，是在在足以使國民愛用起洋貨來的。然而，爲名利雙收起見，南京路某大公司，却以國貨相號召而大事推銷×貨。（見本報小茶館）

還同，我知道國貨土貨，盡是些「廣告」而已。廣告底下是民族性的虛僞的暴露。

★★悲憤無從★★
李輝英

在一張過去多日的報紙上，看到了如下的一段新聞，因爲心存「公諸同好」的意思，不厭其煩地就抄了下來：「東京一日同盟電：本日爲「滿洲國」建國五週年紀念，東京麻布區櫻田町之「滿」大使館，於午後二時開建國五週年祝賀大茶話會，參加者有林首相及以下之各閣僚，池田日本銀行總裁，近衛貴族院長，富田衆議院長，德駐日大使，義駐日大使等約四百五十名之朝野名士，林首相與「滿」謝介石作寒暄後，即高呼日「滿」萬歲，開始作遊園會，四時散會。午後六時起日「滿」中央協會主辦，由陸海軍省，東京市，「滿」大使館援助在日比谷公會堂舉行五周紀念。夜七時半起，開演「滿洲建國之夕」，作日「滿」交歡廣播。」

看了這段新聞，還一段傷心史，却叫人欲恨無從，欲憤不能！我們的東北四省，究竟要何時才可收回？而且，德義大使躬往祝賀，這不是很值得國人注意的麼。天天，我們只聽說無人承認「滿洲國」，而其實，人家早就先後承認了，不然，爲什麼作大使的出面去道賀！爲這事，彷彿我們也有過什麼抗議，但那有什麼用，人家不是可以置諸不理麼。若是自己不要强，不收回東北四省，以後該抗議的同樣事情可多着呢。

人家高呼萬歲，我們有何感想？眞能讓這種「萬歲」的呼聲一年年喊下去麼？我們也眞要跟着天天喊敦睦邦交麼？天！這眞叫人悲憤無從！（寄自北平）

列寧書簡
蘇明譯

親愛的母親：

我似乎並未好久未寫信給你。我確記從倫敦寄的上一信還是一張明信片哩。我從那裏到達此地極感腎炎之苦。現在已復原了，能吃我應該吃的了，而且常在吃東西後不久就覺得餓起來了。我已經開始工作了。

我們的生活進展如恆。天氣最是不定，就如今天吧，在某一時暖得厲害，一下忽然起風暴，一下又下雨而且冷了起來。今年夏天將過得不像夏天了。

你們住在鄉間好麼？我希望孟雅莎已經完全復原了。我們將在此期望着她。

祝福米特亞。我溫存地擁抱你，我的親愛的。

你的兒子 V 烏立諾夫（一九〇八六月二十日自內瓦寄）

滑稽與現實
余景

雖然自己平日不大愛看滑稽電影，但社會上既然還有這種滑稽影片的要求，在國產影片中製作滑稽影片，自然還是需要的。如果一部滑稽影片編劇者能把握住一種天然的幽默，不一味的無理取鬧，那仍是值得稱許的事。像最近聯華出品的「天作之合」，就頗合這種條件。

「天作之合」中的主題非常眞實，因爲在今日中國社會裏，像老韓那種天天在饑餓中掙扎的工人，是普遍的現象，因爲中國的工業，現在正受着帝國主義殘酷的壓榨，天天在破產中。這種破產，更加使中國的工人走上恐慌與饑餓的道上，失業的工人爲要解決自己饑餓的問題，正造成什麼勾當都做得出的悲劇，未失業的工人對自己失業的恐慌，現出令人心驚肉跳的關心，工作疲勞與生活貧困，在「天作之合」裏，很忠實地表現出來，雖然它用滑稽去表現這悲慘的畫面，但是那種含淚的笑，眞有令人哭笑皆非之感。這點「天作之合」是非常成功的。

然而貧困的工人終究是愛國的，他有民族意識，老韓自從工廠關門，第一次莫明其妙地被從前的廠長利用他去運私貨，不正當的行爲，第二次他知道了這是不正當的行爲，於是就將運着私貨的汽車開到稅局告發。這頗增加了這影片的價值，因爲這報告訴了我們，貧困下的中國工人，他們雖然窮苦，但並未忘記自己的民族和國家。

在老韓告發後，我們以爲稅局一定要厚賞老韓，老韓個人的生活問題總可得到解決罷！不然，他得到的只是一個銀盾，一個「標準工人」的頭銜，而這正造成老韓被捕，作了他犯着偷竊的贓物的證據！這是何等深刻的諷刺啊！璐璐的下場也是悲劇的「天作之合」用璐璐接客作結束，那是最諷刺最經濟的手法。在技巧方面，雖然也感覺有些模仿卓別林的地方，但中國第一部滑稽影片，能得到這樣實踐的題材，倒也不覺怎樣過不去，如露宿街上那一鏡頭，工人們給警察驅逐，以及工人們一聽到汽笛聲拚命地潮湧般的湧進工廠，進了工廠，工人們又因爲夜間睡眠不足，東倒西跌的幾個場面，深深地刻劃出了中國工人的生活，這些都很有力的使人感動。

不過，「天作之合」也仍有些缺點，譬如老韓每天到他父母遺像前送三次飯，有一次不送那遺像就現出一付哭喪臉，把飯擺上時，又笑了，還一點，我覺得雖使人發笑，却不必。正在破除迷信的現時，却來一套含迷信的笑料，對低級觀衆，是有一些壞影響的，雖然要加重笑料，也似乎不應用這樣一種方法。

總之「天作之合」還是一張值得一看的影片，在近年來國產滑稽影片中，它比王先生之類的東西好得多，我覺得這很值得大家的注意，值得向國人推薦。

NEUROTROPHOL
納祿吐福
主治
疲勞之後
大病初愈
身體虛弱
神經衰弱
中國總經理上海法商百部洋行
法國皮拉製藥廠出品

CANIDROME
亞爾培路 逸園
今日下午二時半起賽
今晚起每次賽跑均有「聯票」及「雙獨贏」之博彩，除無變更
本園搖彩票每張售一元頭彩約五百元
出售處：亞爾培路四三九號總辦事處 愛多亞路九號（譚史龍）洋行
●第卅一期搖彩票開獎揭曉號碼：頭彩二六〇號，二彩二二七號，三彩三一一號，小彩三個三二四號，三一三號，一一七號
●下期大賽：三月十七日下午二時半起賽
電話：74580（四綫）轉接

作合求徵
法國夫人徵求中國資本家合作。在青島開設有利營業須投資五萬元，願者請向下列住址接洽。
Mme Desroches
亞爾培路三百七十三號三樓
電話74750（打電話請在早晨）

G.H.MUMM
(Ste Vinicole de Champagne)
時髦人愛飲的香檳
英王愛飲的香檳
大使們愛飲的香檳
法商 實多洋行
上海愛多亞路卅九號 電話：八四一四四號

工部局堵塞愚谷邨
業主決將闢衖對抗
住戶葉少英向領事公堂控訴

越界築路地段愚谷邨出入道，被公共租界工部局堵塞，昨仍在僵持中。工部局方面仍擬責令業主負代徵巡捕捐並繳納之責；而業主對此，表示不接受。茲悉該邨業主，擬在該邨內端傍近純華界區域的一段，另闢一衖；現已向市府當局辦理聲請闢衖的手續與執照，俟允准即可動工實現。

又悉住居該邨六十二號的葉少英律師，因本人對於工部局徵收的房捐，從未拖欠，即今年春季房捐，因工部局並未前來收取，致無法付給，此種過失，應屬於工部局；今該局舉動，既無理由，復屬非法，故於前日上午致函工部局，聲序理由，並令於接函後，即將障礙撤除，接通陰溝，否則即須訴諸於法，並聲明保留所蒙損害的追償權，同時並附以春季捐款的支票一紙，但自該函送出後，工部局置之不理。葉即於昨晨繕具訴狀，向領事公堂對工部局提起控訴；因開審或須時日，故附帶請求作緊急處分，迅令工部局將障礙物撤除及接通陰溝。

鐵路工人 爭奪工作糾紛
正擬互相械鬥 警察趕到驅散

麥根路車站附近，昨晨有鐵路工友五六百名因赴工會開會未成，竟雙方發生爭執，正擬互相械鬥，警所聞訊，即派出大批長警，前往彈壓，幷將工人驅散，未生事端。聞係爭奪工作所致。（12）

阿特馬新被控
因借人款項未償
死而復活的印捕

前普陀路捕房印捕阿特馬新，於去年十二月二十九日以妻子被辱，砍斃同事，被判死刑，後因絞繩斷裂，得以倖免。茲悉阿在被捕後爲辦理訴訟之需，向印人阿拉姆新借款三百七十五元，被判死刑後，未能償還，現已爲債權人向英領事法庭控告。該庭已通知阿特馬新，並定本月二十二日開庭審理。阿特馬新自入巡捕醫院療養，刻已恢復健康，並能自由行走，僅頸部因被絞時受重傷，略感微痛。其妻謝姆克及弟日前曾一度往醫院探視，夫婦見面，抱頭痛哭。阿已被改判無期徒刑，何日送往印度執行，尙未決定。

鳳子在東京
備受戲劇界歡迎
日內正加緊排練「日出」
定本月十九日在神田公演

【本報東京通訊】喧傳已久的「日出」公演消息，在東京最近已成爲留學生界最關心的一椿事了。「國協」（中華國際戲劇協進會）籌演此劇於在一月末，經了兩個月的醞釀，才決定三月十九至廿一在神田「一橋講堂」連演三天。

鳳子女士來東京的消息，很早就從國協的負責人傳出，到最近，各大學，各日語補習學校，和中國飯館都滿散着宣傳品，三月一日「日本皇后」抵橫濱時，國協全體會員都從東京趕到橫濱歡迎，那天碼頭上熱烈的情況，是記者所從來沒有見過的。歡迎的人，每人手裏拿着一面寫着「中華國際戲劇協進會歡迎鳳子女士」的旗子。船靠好碼頭，鳳子女士從大餐間的窗口伸出頭來跟大家打招呼，七八隻攝影機都朝着她作響，她給留東的朋友們第一個印象是那麼活潑，美麗，愉快。最後她的朋友指着一位站得遠遠的小姐說：「鳳子，梁小姐等一會代表我們給你獻花呢」，她把眼睛移向遠處一望，臉上立刻泛上紅暈，嬌羞地很快就把頭縮進窗戶裏面去。大家都說怎麼鳳子女士也害起羞來了。

一日的晚上，國協同人在新宿豪樂公宴她，到四十餘人，席間請她報告上海演「日出」的經過，她作了一個詳細的報告後，很客氣地說，還貢獻了許多關於演出的意見，但她却說：「我不願意把上海的「日出」搬到東京來，希望大家對陳白露一角多賜指教。」

因了鳳子的東來「日出」的排練更加緊張，記者昨到國協的會所看他們排演第一二兩幕戲。在第一幕裏鳳子的戲最多，而且最吃力，但她純熟的演劇技巧，把一個都市典型女人陳白露表現得恰如其份。據說這一幕在上海演出最成功，而且最爲觀衆所稱頌，這大概不是沒有原因的。

鳳子女士到東京的消息，除留學生界外，還引起日本戲劇界相當的注意。記者昨天遇到一個戲劇雜誌的編輯，他問是不是最近從上海來了一位中國女明星。記者告訴他從中國剛來了一位劇人，她叫鳳子，可並不是明星。他再追着問：鳳子女士除演劇外對於文學的修養如何？記者毫不躊躇地說，她不祇是一個戲劇工作者，同時是一個文學工作者呢，那編輯驚喜地說，那末什麼時候可以介紹我看看她，並且請她爲我們雜誌寫稿文章。

聽說國協在公演前一星期招待日本新聞記者及戲劇界茶會，藉這機會介紹中國的新劇作及中國的新興劇人。（三月九日）15

河泥中誤拾炮彈
挖泥工被炸斃命
鄰居五人圍觀亦炸傷

滬西梵皇渡中山橋中國瘋人醫院後面同興里十六號馬阿發，向充挖泥工人。昨日下午在河泥中檢得七生的迫擊砲彈一枚，即持回家中；適有收舊貨者至，馬即請估價，收舊貨者肯出小洋兩角收買，但馬竟視同珍寶，堅決不售。後有鄰居男女多人，都來圍觀；馬好奇心動，即持炸彈敲開，擬一探究竟，不料轟然一聲，馬當場被炸身死，另有鄰人孟志清，李李氏，王錫氏，浦施氏，王多金等男女五人，均被炸傷。警局聞訊趕到，將傷者車送仁濟醫院救治；王多金受傷尙輕，包紮後即出院，餘均傷重，留院診治。死者已報法院相驗。（12F）

孩屍供解剖
無家屬收殮 警局着留醫學

本市中國國立醫學院，於前日由中山醫院送去無家屬收殮的四齡女傳小妹屍體一具。查該屍係二月廿四日經伊母送往醫院求治，因患肺炎不救，至本月十一日斃命，由院方派人尋找家屬，均無着落。遂由院方函送國立醫學院，將該屍體加以解剖，昨午該院通知警局，結果警局着該院暫

外國少婦服毒
送工部局醫院 姓名尙守秘密
華懋飯店中

外灘華懋飯店，前日下午二時半有不知姓名的外國少婦一人，在該飯店走廊內徘徊，後命西崽買安眠藥一瓶服下，毒發倒於過道上；經送工部局醫院，昨尙在昏迷狀態中。該婦姓名及國籍均守祕密。15

屬每洲前往探視一次。（15）

美亞二廠又罷工
工人定明日請願
提改良待遇條件十項

閘北交通路美亞第二廠工人六百餘名爲要求改良待遇，於前日突告罷工，昨日集議，提出：增加工資三成；取消包辦制度等條件十項。並定明日向黨政機關請願，要求調解。聞社會局昨日午後，已派員調查，以便進行調處。

盜劫槍傷事主
黃潤洲送醫院

新西區大木橋路四五八號黃潤洲家，昨晨四時有强盜六名，由隔鄰空屋挖牆竄入。當時黃與家人聽有脚步聲，即起身査視，發覺係盜匪，即呼捉盜，盜突出手槍開放，彈穿黃的左邊小腹，痛極退入寢室中，倒於臥牀上，家人亦不敢聲張，致被劫去金手鐲大衣皮袍等價值四百元。傷者經送醫院救治，聞性命危險。（12）

朱蘊清自殺獲救
現已脫離險境
昨晚尙在昏迷狀態中

史朱蘊清忽於前日午飯後在臥室潛服安眠藥自殺，三時許經人發覺，即送楓林橋中山醫院救治；以發覺尙早，無生命危險。朱現住中山醫院一一號病房療養。聞昨日前往探視者甚多。朱現尙在昏迷狀態中，惟據醫稱，業已脫離險境，至朱氏自殺原因未明。

花果山

看了翠塔以後（二）

雖然，這一座翠塔，是「希世之珍」，是一件很可寶貴的藝術品，但這藝術，有什麼意味？有什麼價值？現代的藝術，是應該把握着現實，接近大衆，才够得上欣賞的價值。而這座翠塔，除了一些雕刻的技巧以外，又有什麼呢？此外陳列的玉器雕刻，都是王母，壽星，昭君，觀音等等，又正反映着封建社會的餘毒，在雕刻的意識上講，實在也無所可取。

門票是買得特別地貴，（每人法幣一元），聽說是爲整齊入場參觀的觀衆起見，所以抬高了票價，加以限制。好在裏面陳列的珍品，正是爲公子哥兒，名媛閨秀欣賞去的，不配着一般大衆的脾胃，所以票價雖貴，也沒有什麼關係。

在參觀過後，使我發生了兩點感想：第一我覺得社會上的有閒階級，不會化他們的心血，向有價值的科學上去努力，而只產生了這些纖巧的作品，耗日費時，未免不值；第二這種作品是專供貴族化的士大夫階級去賞心悅目，不切實際的東西，尤其在國難的非常時期之中，是要不得的玩意兒。（阿孟）

同來吧！黃阿媚
（黎夷）

好萊塢前天有電報來說，電影明星黃柳霜，最近將華裝服飾出賣，準備脫離影界，返居中國。呵！這顆好萊塢的紅星，爲什麼現在要放棄水銀燈下的生活了呐？讓筆者來猜測一下吧。

第一，黃阿媚，原是卅歲開外的人了，在銀幕上再要赤身露體，賣弄風騷，也許自己也有些兒覺得肉麻了。

第二，去年二月裏，她回到祖國來了一次，住上八個多月，聰明的阿媚，自然也有了個「新認識」，也許辱華片就因此不能再演了，免得替祖國出醜。

第三，阿媚離美返國前，會和英國高家公司，訂着拍戲合同，去年十月離華以後，逗留在檀香山，因爲美國海員罷工，她來不及趕去拍戲，因此失了信約，戲就沒有拍成，同時或者她拍着影，已經十五年，多少也有些厭倦了罷。

同來吧，黃阿媚，別再在外國，給祖國丟臉了。

書場剪影
（達才）

我在上海，向來不大上書場，聽書的，前晚偶然高興，同朋友往東方書場聽朱耀祥和趙稼秋的啼笑姻緣。當我一踏進書場大門，即發生一種新的感覺：也許蘇州是說書的發源地，所以書場裏獨多吳音歌語的蘇州人；而在前幾排座位上的聽客，又幾乎都是北里的名花；起初我以爲書場是靜謐異常的娛樂場所，那知這次大出所料，聲音煩囂，與普通遊戲場竟一般無二。

在東方書場裏，又可聽到兩種特殊聲音：出自一班名花之口，一種是「阿姊，妹妹，嘻嘻，哈哈」的談笑聲，響激書場；一種是嗑瓜子的聲音，全場中的聽衆，有什九嗑着瓜子，堪稱「嗑瓜子總動員」，因之一片「畢剝」「畢剝」的瓜子聲，也夾雜着「軋閙猛」了。

出版消息
（X）

蘇聯，曾星波衣著的「對馬」，是一部世界偉大的名作，現在由梅雨譯出，連載在「現世界」上。但最近「現世界」預備停止刊載，將由引擎出版社發行，另出單行本，大約在三月中旬就可以出上部了。

「光明讀者會」的會刊第二期，已在日前出版。

現在關於家庭婦女的書報雜誌很少，因此有人要辦一個「主婦之友」的小型刊物，創刊號已定四月一日出版。

金一顆一玉一粒
（黃煥鈞）

行經中華路，在應公祠街口，君見一爿米店，店內櫃角上，赫然顯示着「金一顆玉一粒」四個大金字，好像正對着窮人們獰笑，哦！原來米商的心中，希望米價高昂，像一顆顆的金，一粒粒的玉同樣的貴。無怪去年，雖各地豐收，米價依然有漲無跌了。

一日一聯

「官房」「九曲」「霞公府」
「褲子」「三條」「石老娘」

這六個名詞，都是北平胡同名字，褲子胡同現在已改稱庫資胡同了。（子禾）

三舞女【三三六】
天笑

第十一章 得一知己

曼莉想：他那天何嘗是喝醉了，他明明故意尋我的事，有意來羞辱我，誰不知道。現在却又是這樣說了，正不知和田老大二人，又搗什麼鬼。不過他既然這樣說了，也不便和他翻臉，便道：

「沒有什麼！沒有什麼！」

田老大正在給李四燒烟，便道：「她們是個小孩子家，懂得什麼，你板着長輩，教訓她們幾句，打幾下子，也沒有什麼關係。那裏說得到陪罪的話，這可不是折煞她們嗎？那天你大概也多喝了一杯酒，現在大家說開了，就沒有事了。舞場裏還要請你多照應一下子，曼莉也當然不會見怪你」。

曼莉聽得他們如此說，雖然不知道他們「葫蘆裏賣什麼藥」，可是以後的不肯放鬆她，却已情見乎詞了。也許李四已把那個老虔婆籠絡好了，進一步的再向我追逐。也許是田老大向他獻什麼計策，因爲用硬功的法子不對，便改用軟功，也未可知。什麼陪罪不陪罪的話，照以前的樣子，從來不會出之於口的，現在說出那種話來，便覺得情有可疑了。

但是又過了幾天，一無動靜，李四也不再到舞場來，和曼莉有什麼纏繞，曼莉也漸漸放下了一個緊張的心。雖然李四老板常常來和田老大鬼鬼祟祟，那是她們慣常了的，不以爲意。

歡迎直接定閱本市每三月只收報費一元請電九六零八一每早即可準時送到

教育與體育

滬國際籃球決賽 數百球迷同聲嗟嘆 中華功虧一簣

上半時佔先再戰成平局 延長時間竟爲美國所乘

國際籃球錦標賽，加入者僅中美兩國，比賽採三賽二勝制，初賽美獲勝，次賽中得利，錦標得失，遂須決定於昨日最後決戰。兩隊勢均力敵，戰前確難定勝負，故昨晚七時，到中國作壁上觀者，達七百餘人，結果中華以三六比三三敗北，錦標由美隊奪得。

——進攻順利—— ——中華佔先——

初戰，中華由尹貴仁，馮念華，鄺耀雅，王南珍，蔡演雄應戰，美以洛克，藍茵，藍姆金，派拉司，卡遜迎敵，中華進攻順利，得佔優勢，王南珍，蔡演雄二次射中後，王又一罰一擲，均告得手，比數成七比零。比後美隊漸見振作，比數逐漸接近，由七三，九七，成十四比十二，陳宗祺代蔡演雄作戰，籃下建功，上半時即成十六比十二，中華多得四分。

——延長時間—— ——美隊倖勝——

下半時，中華以韓振元，周達雲調出鄺耀雅，尹貴仁，陣勢一變，兩隊接戰，情況益見緊張，但中華仍佔上風，至二二比二零，美隊始超前，中華尹貴仁重復上場，不慎犯規，美隊卡遜一罰繼以一投均命中，成二五比二二，生力軍勃列才二次投中，成二九比二二。中華蔡演雄再替出尹貴仁，得分漸漸追上，終成二九比二八，時距終場僅兩分鐘，中蔡演雄得馮念華傳來一球，投中，遂成三一比廿八。但美隊洛克亦得三分，終場時屆，兩隊各得三一分，未分勝負。比賽時間乃延長五分鐘，中華因求勝過切，反被美隊乘虛偷襲得利，洛克投罰俱中，結果遂成卅六比卅三，數百國人球迷，同聲嗟嘆，中華不幸敗北，失去錦標。

王卓然 傳將任皖教長

【本報北平十三日專電】中央決將東北軍東調豫皖訓練，安徽省政府即將改組，傳將教育廳長一職，由東北大學代理校長兼秘書長王卓然充任，如無變更，明令日內即可發表。

世教會議 我可出席

籌備會昨議決 如無僞滿參加

【南京十三日電】我國參加世界教育會議籌備會，昨在京開會，議決：世教會如無僞滿參加，我國可派代表出席，並推蔣夢麟等組題名委員會，提出候選人名單。

簡訊

□教部派戴□觀等分赴川黔蘇浙等地視察，週內出發。□滬市業餘摔角會將舉辦□長盃錦標賽，日內開始報名。□教部決於全國美展會期間，舉行美術講演，話劇表演，及音樂演奏。□僑教職員講習會，明日在京開學，各地華僑學校返國聽講教職員，一部已抵京外，餘定今晨由滬晉京。

患肺炎不治 朱益藩在平逝世

生前曾爲溥儀師傅忠於清室 但對溥出關當傀儡則極反對

【本報北平十一日特約通訊】前清太傅朱益藩字艾卿，名重詞林，其書法謹嚴，以館閣體見稱於時，海內以爲宗法。年來息影故都，惟以詩酒遣興，間亦揮毫，得者珍同拱璧。近年恒患咳嗽，時發時愈，今歲入春以來，因天時不調，引動宿疾，請名醫蕭龍友診治，數日不愈，病勢漸增，遂改延施今墨，方石珊，德國醫院史醫生，協和醫院王醫生等分別診治，結果斷定爲肺炎，因年老中氣不足，卒於十日晨零時二十五分溘然逝世，享年七十七歲。朱爲人謹飭恭端，忠於清室，但對溥逆出關當傀儡，成立僞滿一事，曾極力反對，時人稱之。惟喜竹戰，時互二十四圈，初無倦容。有子五人，長早歿，孫三人。朱係前清光緒拔貢，己丑舉人，庚寅進士，授職翰林院編修，曾歷任鄂，湘，浙主考，陝西提學使，宗人府府丞，都察院副都御史。晚清留學生考試，朱均任閱卷大臣。宣統年間，任南書房，毓慶宮等處行走。當陸潤庠逝世後，朱繼陸而爲溥逆師傅，與陳寶琛每日同入宮侍讀。

東華否認棄權 史高托盃足球複賽

謂係上海足球會武斷判決 昨已向該會提出嚴重抗議

史高托盃足球，東華，勞逸爾複賽，東華棄權消息傳出後，一般人驚愕異常，經記者向各方探詢結果，始知此事實係誤會。蓋據東華負責人宣稱：「敝隊前與勞逸爾作甲組賽，因觀衆闖入場內，致比賽未能終場，照理應予再賽，但上海足球會僅發函警告敝隊隊員丁兆成，不應故意撞人，但該賽如何處置，未曾提及，敝隊乃於前晨函該會詢問此事，函末曾附帶聲明，此事處置辦法未宣佈前，則史高托盃複賽將不出席，須展期至問題解決後舉行。詎知該會竟據此判敝隊棄權，殊屬武斷，敝隊已向該會提出抗議，蓋敝隊非惟不願棄權，且積極準備，隊員顧尚勳，李寶特自外埠趕返，即係明證」。

經濟

債市昨仍呆滯 紛麥一致跌價

標金收市較前日漲一角 二一，三六六元。

證券 債市仍極呆滯，統一公債上午微漲，下午回落，結果尚跌一二角許。九六公債於晨初一度衝出十元關口，旋逐步低落，較上日尚小二三角。

紗花 紗市買意清淡，上午近期小四角，遠期跌元許，下午近期不動，遠期好二三角。現紗成交祇四百餘包。價小半元至元許。花市亦初軟繼俏，結果尚挫角許。

粉麥 粉麥昨一致下降，粉跌二三分至四五分許，麥小六七分左右。

標金 標金一度好半元，不久即回落，收市尚好一角。

國內物價指數

二月二十一日至二十七日止

【南京十三日電】國府統計局所編本年二月廿一日至廿七日中國每日物價指數，茲發表如下：廿一日，總指數一五四・五六，滬一三五・四一。廿二日總指數一五五・一三，滬一三五・三五。廿三日總指數一五四・九五，滬一三四・七七。廿四日總指數一五四・三一，滬一三四・六二。廿五日總指數一五四・二二，滬一三四・七九。廿六日總指數一五四・四〇，滬一三四・九八。廿七日總指數一五四・四七，滬一三五・二七。廿六年一月平均總指數一五二・〇九，滬一三一・七三。廿五年一月平均總指數一二〇・一三，滬一一四・二八。

經濟簡訊

□據調查所得，上月滬市蝶進口數量激增，計二十四萬噸。□滬魚市場發表，開幕後至去年底止，營業總額共八百萬元。

金銀進出口統計

二十五年度 銀出口較前年大增

國際貿易局發表去年度金進口總數爲一，〇九一，五七五兩，銀進口總數爲國幣四，七一三，四八二元，與前年度相較，金進口增加八一〇，一四五兩，銀進口減少國幣六，二八三，二六六元。又去年度金出口總數爲一九，〇六四，八五一兩，銀出口總數爲國幣二五四，三三六，七六三元，與前年度相較，金出口減少一，九六一，二四八兩，銀出口增加國幣一八三，九四

金融行市

標金（四月期）

開盤	最高	最低	收盤	較上日	標準價	飾金兌出	飾金收入
一一五五・三	一一五五・八	一一五五・三	一一五五・四	漲〇・一	一一五八・四	一一二〇・五	一一一四・五

外匯（中央掛牌）

英滙	美滙	法滙	德滙	日滙	港滙	純金
一先令二辨士五	三〇美金	六四五法郎	七三馬克五	一〇三日元	九七港元五	七鎊二先令五辨士五

平衡稅百分之八・二五

證券（收市價）

種類	月期	收市價	較上日
統一戊種	四月	六六・一〇	漲〇・〇五
統一戊種	五月	六六・一五	跌〇・二五
統一丁種	四月	六六・九〇	跌〇・二〇
統一丁種	五月	六七・三〇	跌〇・一〇
統一丙種	四月	六六・八五	跌〇・一〇
統一丙種	五月	六六・八五	跌〇・二〇
統一乙種	四月	六八・八〇	跌〇・一〇
統一乙種	五月	六九・一〇	跌〇・一五
統一甲種	四月	七三・七〇	漲〇・一五
統一甲種	五月	七三・九〇	不動
復興	四月		
金長	四月		
九六公債	四月	九・五〇	跌〇・一五
九六公債	五月	九・六〇	跌〇・三〇

紗花（收市價）

月期	棉紗	棉花
三月	二三七・一	四三・四〇
四月	二三六・〇	四三・八五
五月	二三五・八	四四・二五
六月	二三五・九	四五・〇〇
較上日	跌四角至一元	跌一角至一角半

大通仁記航業公司船期表
十四日志大 十五日隆大 十六日鴻大
每逢雙日上午十時半加開快班至新港口
船泊南市王家碼頭（每晚十二時開船）

金城 北京路貴州路口 電話九〇一一四號
二時半 五時半 九時一刻
新華影業公司最新特攝巨片
馬徐維邦編導 胡萍 金山 施超主演
夜半歌聲
中國銀壇祇此一部的恐怖巨片

共舞台 荣記 愛多亞路 電話八四八〇號
今天夜戲演第十一集
火燒紅蓮寺
雄獅大陣
佈景偉大行頭全新

中央 六馬路跑馬廳附近 電話九六一六二號
二時半 五時 七時 九時一刻

東南 院址小東門民國路 電話八一六三六號
二時 四時 七時 九時一刻

今天兩院同映
一九三七年中國銀壇一個春雷
藝華公司集中一切人力資力大貢獻
五位導演合作 全體明星主演
滿園春色
滿園春色關不住・一部新片演出來
座價三角四角

明星 院址派克路 電話三五〇九〇號
二時半 五時 七時半 九時一刻
歷史海戰悲壯文藝偉大名片
鐵血將軍
座價二角三角

光華 愛多亞路成都路口 電話三三五三〇號
二時 四時半 六時半 九時一刻
今天開映
藝華公司最新出品
全體男女明星合演
滿園春色
全部有聲對白巨片
價目三角四角

新中央 北四川路海甯路口 電話四二五一五號
三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
聯華一切代表作 中國銀壇之驚雷
聯華交響曲
全體導演 全體明星 一齊出動

山西 海寧路北山西路口 電話四五五七六號
二時 四時一刻 七時 九時一刻
新華公司空前巨片
金燄 王人美 主演 吳永剛 編導
非常時期中國人之興奮劑
壯志凌雲
價目 樓下一律二角 樓上一律三角

蓬萊 小西門內蓬萊市場 電話二三八四七號
二時半 四時半 六時半 八時半
哈羅 蓋博 爾 洛埃（三大明星主演）
鸞妬燕嬿
逢星期日五場 一時 三時 五時 七時 九時 座價二角

恩派亞 院址八仙橋霞飛路 電話八一〇六二號
日場二時開鑼 夜場八時開鑼
上海從未演過 筱金枝 筱金梅 小張樓
山西正宗
梆子戲
上午十時預售 特座對號入座

榮金 院址康悌路斜橋北 電話九五〇六八號
二時 四時半 六時半 九時半
明星公司偉大貢獻 胡蝶
一年一度代表傑作
永遠的微笑
星期日五場 一時 三時 五時 七時 九時 價目二角三角

西海 院址新閘路池浜路 電話三四七三四號
二時 四時 七時 九時
聯華無敵巨片
聯華交響曲
全體導演 全體演員 集體創作 偉大貢獻
樓下一律小洋一角

華德 東華德路中虹橋 電話五一九一四號
二時 四時 七時 九時
高影公司空前巨片
叛艦喋血記
演員萬人 耗資百萬
座價大洋一角

卡德 院址新閘路卡德路 電話三三六二八號
下午 二時 四時 七時 九時
今天日夜開映
風塵劍客
一律小洋一角

萬國 院址虹口 電話五九五二八號
二時 四時 七時 九時
任彭年導演
查瑞龍 鄔麗珠 主演
大破惡虎村
上下一律一角

共和 老西門方浜橋 電話本市二六三二四號
二時 四時 七時 九時 座價一角
中央影業公司 電通 新華影業公司 出品
傅作義將軍 全體官兵上銀幕
綏遠前線血戰實情
民族之光榮史 國防之實錄

遊藝一覽

電影：大光明 獸國艷史｜國泰 亡命天涯｜大上海 巴黎一女郎｜南京 自由魂｜光陸 小孤星｜新光 富春江｜麗都 奇俠傳｜融光 百克門芳大會｜巴黎 鵝飛鵲亂｜辣斐 恭喜發財｜世界 狼山喋血記｜浙江 紅粉金戈｜百老匯 愛的協調｜威利 馬來海盜｜東海 廣陵潮｜九星 風月今宵｜虹口 女間諜｜奧飛姆 喜臨門

戲劇：大舞台 十五本西遊記｜黃金 漢明妃 追韓信｜更新 二集武松｜卡爾登 大雷雨 慾魔｜皇后 七本蘋果緣｜天蟾 頭本大紅袍｜大中華 鳳凰劇

遊藝場：大世界 高尚遊藝 應有盡有｜天韻樓 平劇 電影 話劇 等等｜大新 高尚遊藝 應有盡有｜樂園 高尚娛樂 一應俱全

小茶館

點心

希望國人自重

了了

今天本欄下方介紹了三篇談中國人與外國人接觸應持的態度的文章，這三篇文章一致的主張爲了叫外人看得起我們，我們先應自己知道自重，這個意見，我也是非常贊同的。

像公廣君說的情形，我在電車中，也常常遇見，一個沒有受過什麼教育的人跑上電車，在車內吐痰，又將鼻涕甩在車內；那時有時就會有外人聲色俱厲的干涉他，那時，不只是我，全車中的中國人都覺得很難堪，可是有什麼辦法，因爲對這種事，我們是不能只怪外人無理的。

所以在上海這華洋雜處的地方，我希望每一個中國人都能明白他們個人的榮辱，關係着國家的榮辱，不要太不知道自重。如果有的同胞，他們爲了沒有知識而作了錯事時，我們應當予以指導，希望他下次不再那樣作。

像目前的愚谷村事件，我就希望所有上海的市民明白，這不是一部分居民的問題，而是我國國民個個都當注意的問題。我們要作自己認爲合理的事，同時對於他人加諸我們的，不合理的事，也要峻拒。

關於愚谷村事件的法理問題，本報昨日的社論，已有過很顯明的解釋，我們明白了我們於理法[illegible]，自不應再讓步，因爲這種讓步不只是關係個人的問題，而是有關，國家和大衆的問題了。

對於民衆是如此，對於政府官吏，我們當然更希望他們辦交涉時勿忘了自重，如果我們理並不虧也就不許再讓步，再讓步就是背叛民衆和辱國了。

在報上我曾看一段市府祕書長兪鴻鈞的談話，好像有主張越界築路地段的居民將捐交給市府，再由市府撥些錢作爲築路養路的報酬的意思；我不相信兪氏會有這種表示，因爲有這種表示的人，一定是沒弄清越界築路根本是無法理根據的行爲，否則他決不會有這荒謬主張。

對外是只有自重才可以爲人所重的，我盼望今日在滬的官吏與民衆，對愚谷村事件能澈底表示出來我們的自重精神。

要外人尊重　先要知道自重

（讀）

了了先生：對外，我以爲，只要我們自己肯忠實的把自己看重的很重的去幹，一時雖免給人家渺視，但只要我們努力獲得，結果，他們也會來看重我們了的。以下有兩個例子可以證明：（一）本報（五日）的簡訊裏說：「聖約翰大學校長博脫，昨在京謁教長王世杰，接洽立案事。」我們應記得，該校在五卅事件發生的時候，爲了學生開一次救國大會，借着升旗一事，曾經鬧過極大的風潮，後來學生自動退學，創立了一所光華大學；可證該校本是看不起我們的。現在因爲教部對於學校立案，非常認眞，這種化外的學校，也不得不尊重教部的命令，而去晉謁教長，要求立案了。（二）像本市法租界公董局辦的中法學校，和外國教士辦的聖芳濟英文專修學校，現在也一一自願向教育局聲請立案，預辦照部定教育制度辦理了。準此，我們遂對不論什麼事情，決不容放棄自己的責任。像上海大戲院的搗亂，我警務人員放棄了自己維持治安的責職，結果反而使國際上對於我國警務人員，沒有信任。也許以後任何國家在我國境內也敢有侮辱的舉動了呢？「夫人必自侮，而後人侮之。」確是一句名言。我們不肯受人家的侮辱，先要自己不放棄責任。先生以爲如何？此頌撰安！讀上

▽外交難

小記者

★對外說軟話，惹起裏面的硬態，於是說軟話者不得不對內軟化。

★對外說軟話，惹起裏面的硬態，於是說軟話者益增加其對內硬態。

★共實，說軟話的未必眞軟，說硬話的未必眞硬，然而，人類心理上需要硬的時候，就不歡喜聽軟話，此辦外交之難也。

藝術之宮【五三一】

第二十二章　公寓裏的私寓

恨水

段天得坐在牀沿上，只管將兩隻腳來回的晃蕩，對人嘻嘻的笑。也不說他勸的對，也不說他勸的不對。章正明瞪了眼道：老段，你聽勸不聽勸？你若是再撇扭起來，我罰你同密斯李 Kiss 十次。秀兒在學生堆裏混了許久，什麼叫 Kiss，她已經很明白了。紅着臉道：那敢情他願意。章先生，我倒想起你一段故事。正明道：你想起我什麼故事？秀兒道：那是王大姐告訴我的。說是今年正月裏的事，你和平民學校一個女學生很好，在她家裏打撲克，逮王八玩。你逮着了她，你就對她那麼一下。她要是逮着你，也那麼你一下。你倒老是讓她逮着。你贏了你樂意，你輸了，你更樂意。人家才十三歲的孩子，……章正明也把臉漲得通紅，亂搖着頭道：那有這事，那有這事。秀兒臉一偏，鼻子裏哼了一聲道：你們這藝術之宮的人，儘說人話，不作人事。講起來好聽，你們當大學生的人，願意替社會作一點事，教教沒有錢讀書的孩子。可是教不到兩個月，借了學校裏的教室的女學生，都和你們作先生的，交上朋友了。長得好看一點兒，你們辦義務學校，就是這麼一個想頭。

報告一幕諷刺劇　希望國人自重

（公廣）

了了先生：我現在要特地報告你一件事：前幾天早晨我在電車裏碰到的一幕諷刺劇。事情是這樣的：車並不擁擠，我們的這輛電車剛好坐滿乘客。車過新世界站上來一位店員模樣的青年，這時已經沒有空餘的座位了，他祇好站着。他站的地方離我不遠。他上車之後就一直自得其樂地撮着嘴唇吹曲子，右手還不住滴滴搭搭地玩弄着那幾個被準備着買票的銅板。忽然他跑到價目分站表那裏，彎下腰去，把連呢帽的腦袋湊上去瞧，瞧了些時，還把指頭伸上去劃着，彷彿研究地圖什麼似地。價目表那裏正好坐着一位洋婆婆，身上放着好幾個紙包紙匣，兩隻手當心地擱着牠們。那連呢帽的腦袋挨過去時，我看見她已經皺起眉心掉過頭來，表示出「很不高興」的神氣；如今再加以「一瞧又瞧了這麼長久」，而那呢帽的邊還時不時要去碰一下洋婆婆的頭髮，我從她的臉色上預測，大約不幸的事情是馬上會發生的。

果然！她的怒火給引得爆發了：「你怎麼這樣粗鹵！你沒有資格乘這車子！」她猛的旋轉臉來向那呢帽闊。

大概是因爲聽不懂洋婆婆的英話，那呢帽陡的吃了一驚，馬上離開那價目表。我們看見他呢帽底下一張漲得血紅的臉，還彷彿聽見他無可奈何地在：「咦！咦！咦！」

我在旁倒看不過去，就站起來跟洋婆婆說：「太太，請稍爲客氣點，……」

「祇要我願意同這樣可憎的人一車嗎」？她不等我說完就這樣向我提出責問。

我眞打算罵她一聲：「你才是可憎的人」！然而想到剛才我目睹的一切，我沒有這勇氣了。

了了先生：我眼看着同胞被外國人罵作「可憎的人」，怎麼不氣憤？但靜心一想，想到我國人往往（一）隨地吐痰，（二）隨地小便，甚至在別人面前打噴嚏不按嘴，（三）上車下車擠得一團糟，以及碰到女人和老小概不讓坐，（四）到別人房間裏去不先敲幾下門便「一闖而入」，（五）在公共場所咳哼咳哼地讓喉嚨任意咳嗽，或者格登格登地讓硬根皮鞋沒命地打着地板「如入無人之境」……諸如此類，到處隨心適意，祇管自己稱心，不顧妨礙不妨礙別人，我還說什麼！敬祝撰安

公廣上

望警務人員　爲國家爭光

王徵淙

了了先生：六日報載滬西破獲賭窟數起，該區公安局某巡官也被捕，已解送公安總局發落。對此事，敝人立在民衆的立場來說幾句話。我以爲該區警務人員有的實太腐敗，尙有的簡直好比是裝飾品。尤其在華法交界的慈佑橋上，黃包車的橫衝直拉，路攤販的無秩序，實有礙交通，還對於民衆行走雖有妨礙還不要緊，可恨的，是與越界之處相比，難免要叫外人蔑視我們。像西門公安局，精神上與該處就全不相同。西門固近租界，那地方又何不然？所以我希望該區警務當局努力整飭一下，以免受人輕視！敬祝撰安

王徵淙上

印花稅釋疑

嚴諤聲

答鑛健公君　問：鄙人執業洋行，常有經手訂立「經理合同」情事，對於應貼印花之稅率，頗感無所適從之苦。所謂經理合同，即洋行委託華商代其推銷貨物所訂之合同。此種合同，雖係洋行與經理人雙方訂立，但係經理人一方出資，且係經售性質，似不類第十八款之「合資營業字據」。若謂其屬於十五款之「承包單據」，尙屬相似。但查承包單據之稅率，係按承包金額每件每百元貼花二分；而此項「經理合同」上面所載，僅爲關於銷售貨物之章程及辦法等條款，並無金額註出，（經理人代洋行推銷貨物，例須繳納保證金，掣立收據，及訂立保單。洋行供給經理人之貨額，係根據所繳保證金及所立保單之價值而發）究應貼花若干，以何爲標準，敢乞在報端賜以解釋！

答：經理合同，旣係洋行委託華商代其推銷貨物所訂之合同，應依照印花稅法第十六條第二十六類「委託書據」貼花，每件貼印花二角。

答陳文鉦君　問：敝號有送貨回單簿一本，因在新舊交替之時，司賬員忙中疏忽，將所貼之印花漏不蓋印，致於上月廿六日被檢查員檢去。然迄今旣不見法院傳票，亦不見該簿發還，故特函詢：簿據上貼花而不蓋印，依章需罰幾何？又查此確係敝司賬員因簿多事冗，一時疏忽，可否要求免罰？如罰則太酷，欲行抗告，或要求免罰，需循若何手續？又該簿關係重要，如稅局再不發還，其貨賬每易與貨人發生繆誤，可否要求稅局先行發還？

答：稅法律無原諒之要求，不能因疏忽而要求未蓋罰。依照稅法第十八條及第十九條甲項之規定：罰鍰自一元半至三元。

明明眼藥水

無論砂眼紅眼，腫痛畏光，點明明眼藥水能退赤消炎，有藥到病除之妙，且新式瓶裝，點用極便，滴入目中清快舒適。

五洲藥房發行

化低廉代價得高貴貨品

白玉牙膏

大號原價國幣四角現在減售三角

空盒一隻可換贈券一張

頭獎獨得郵滙儲金千元

上海中國化學工業社出品

各埠經售商店貼有本社特製換券處牌招者均可掉換贈品

（有98）